

Interkultura Verlag
Berufsschulwörterbuch



Agrar- und Landwirtschaft

Deutsch-Arabisch

Berufsschulen
Berufsfachschulen
Berufsoberschulen
Ausbildungsphase

قاموس المدرسة المهنية لتخصصات: الفلاحة والاقتصاد الزراعي



Leseprobe

unverkäufliche Leseprobe aus:

Berufsschulwörterbuch Agrar- und Landwirtschaft
Deutsch-Arabisch S. 5,6, 14, 15, 17, 34, 51, 70,
74, 87, 96, 117, 135, 141,154,168,188

Preis € (D) 20,00

Afghanistik Verlag Produktinfos und Shop: interkulturaverlag.de

E-Mail: info@interkulturaverlag.de

Coverbild: © Vlad Teodor/ Shutterstock.com

Rückseite: © Dmitry Kalinovsky / welcomia / Production Perig / Fotokostic @Shutterstock

Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages und des Autors unzulässig. Dies gilt insbesondere für die elektronische oder sonstige Vervielfältigung, Übersetzung, Verbreitung und öffentliche Zugänglichmachung. Dies gilt auch für Intranets von Firmen, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

Projektleitung	Noor Nazrabi
Beratung	Intra.Cultur.Consulting.
Umschlaggestaltung	Intra.Cultur.Consulting.
Satz	Intra.Cultur.Consulting.
Übersetzung	Intra.Cultur.Consulting.
ISBN	978-3-96213-998-8

Weitere Informationen und / oder Bestellungen unter interkulturaverlag.de sowie im Buchhandel.

Berufsschulwörterbuch Agrar und Landwirtschaft

قاموس المدرسة المهنية لتخصصات: الفلاحة والاقتصاد الزراعي

Deutsch-Arabisch



1.1	In der Schule	في المدرسة	6
1.2	Lehrmittel	مواد تدريس	14
1.3	Schulbedarf	لوازم مدرسه	15
2	Biologie	علم الأحياء	17
3	Chemie	كيمياء	34
4	Deutsch	ألماني	51
5	Deutsch (Grammatik)	قواعد اللغة	70
6	Erdkunde	جغرافيا	74
7	Geschichte	تاريخ	87
8	Informatik (Hardware)	المعلوماتية	97
9	Informatik (EDV)	معالجة إلكترونية للبيانات	119
10	Kunst	الفن	135
11	Physik	علم الطبيعة	141
12	Religion	دين	154
13	Mathe	الرياضيات	168
14	Ethik	علم الأخلاق	188

1. Agrartechnologie	تكنولوجيا زراعية	197
2. Agrarwirtschaft	اقتصاد زراعي	210
3. Agrarwissenschaft	علم زراعي	220
4. Forstwirtschaft	اقتصاد الغابات	226
5. Gartenbau	البستنة	231
6. Holzwirtschaft	اقتصاد الأخشاب	236
7. Landwirtschaft	زراعة الأراضي	243
8. Weinbau	صناعة النبيذ	251
9. Umweltmanagement	إدارة البيئة / إدارة الطاقة	258
10. Ökologie	علم البيئة	270
11. Wetterlagen	حالة الطقس	279
12. Geologie	الجيولوجيا	289
13. Gartenwerkzeuge	أدوات حدائق	301
14. Obst	فاكهة	305
15. Floristik	بائع الزهور	307
16. Gemüse	الخضراوات	311
17. Feldfrüchten	منتجات الحقل	313
18. Bäume	شجرة	314
19. Wald	غابة	316
20. Auf dem Bauernhof	مزرعة	319
21. Kleinvieh	الماشية الصغيرة	322
22. Wilde Tiere	الحيوانات البرية	325
23. Vögel	عصفور، طير	328
24. Kriechtiere	زواحف	331
25. Insekten	الحشرات	332
26. Wichtige Adjektive	الصفات الهامة	334
27. Wichtige Verben	الأفعال الأكثر أهمية	337

Deutsche Buchstabiertabelle - DIN 5009

الجدول الألماني للحروف الأبجدية طبقاً للنظام DIN 5009

A	Anton	أنتون
Ä	Ärger	ازكر
B	Berta	بيرتا
C	Cäsar	ثيزار
Ch	Charlotte	شارلوتة
D	Dora	دورا
E	Emil	اميل
F	Friedrich	فريدريش
G	Gustav	كوستاف
H	Heinrich	هاين ريش
I	Ida	ايدا
J	Julius	يوليوس
K	Kaufmann	كاوفمان
L	Ludwig	لودويش
M	Martha	مارتا
N	Nordpol	نوردبول
O	Otto	اوتو
Ö	Ökonom	اوكونوم
P	Paula	باولا
Q	Quelle	قويله
R	Richard	ريخارد

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch für Agrar- und Landwirtschaft |

ISBN 978-3-96213-998-8 © Interkulturverlag

1.1 In der Schule

ABC-Buch, das	كتاب الحروف الهجائية
Abendgymnasium, das	مدرسة جمنازيوم مسائية
Abstreich, der	احتفال ختام المرحلة الثانوية
Abitur, das	شهادة الدراسة الثانوية الألمانية
Abiturzeitung, die	صحيفة الثانوية
Abschlussball, der	حفلة التخرج
Abteilungsunterricht, der	حصة في القسم
Akademie, die	كلية
akademischer Rat, der	درجة علمية
allgemein bildende höhere Schule, die	مدرسة عالية للتعليم العام
Analphabet, der	أمي، جاهل
Anstalt, die	مؤسسة، معهد
anwesend sein	حَظَرَ
Arbeitserzieher, der	مربي في العمل
Arbeitsaal, der	قاعة المطالعة
Auditorium maximum, das	الحد الأقصى
Aufbaugymnasium, das	جمنازيوم تأسيسي
Aufbaurealgymnasium, das	جمنازيوم متوسط تأسيسي
Aufgabe, die	واجب، مهمة، وظيفة
Aufsatz, der	موضوع إنشاء
Aufsicht, die	إشراف/مراقبة
Aufsichtslehrer, der	معلما لإشراف
Aula, die	قاعة في الجامعة، قاعة اجتماعات
ausbilden	درب
Ausbilder, der	معلم
ausfallen	ألغى
Ausgangsschrift, die	كتابة مصدريّة
Auslandsdienstlehrkraft, die	خدمة المدرسين في الخارج
außerschulischer Lernort, der	مكان تعلم خارج المدرسة
Baseball, der	لعبة البيسبول
Basketball, der	كرة السلة
Basketballkorb, der	سلة كرة السلة
Batterie, die	بطارية
berufliches Gymnasium, das	مدرسة ثانوية مهنية

1.2 Lehrmittel

allgemein-geographische Karte, die	خريطة جغرافية عامة
Anlauttabelle, die	جدول الأصوات الأولية
Bezirkkartenwerk, das	وضع خريطة المناطق
biblische Erzählfiguren, die	أنماط سرد إنجيلية
Bienlein, das	بين لاین
Bilderbogen, der	قطع صور مستعرض
Bilderdomino, das	دومينو الصور
Bildstelle, die	موضع مصور
Chemiebaukasten, der	صندوق بنائي كيميائي
Concept-Map, die	خريطة المفاهيم
Cuisenaire-Stäbchen, das	عيدان مائدة
Experimentierkasten, der	صندوق التجارب
Fachmedien, die	وسائط متخصصة
Fleißkärtchen, die	بطاقات التشجيع على النجاح
Folien-Wandkarte, die	خريطة جدارية رقاقية
Handpuppe, die	دمية
Hauchbild, das	صور يدوية صغيرة تتغير بحرارة الجسم
interkantonale Lehrmittelzentrale, die	مركز وسائل التعليم عبر الكانتونات
kartografische Unterrichtsmittel, die	وسائل تدريس خرائطية
Kindersoftware, die	برنامج الأطفال
Kreiskartenwerk, das	عمل خرائط دائرية
Lehrvideo, das	فيديو تعليمي
Lernkartei-Software, die	برنامج بطاقات التعلم
Lernkartei, die	بطاقة تعلم
Medienzentrum, das	مركز الوسائط
Milchgriffel, der	قلم خط أبيض

1.3 Schulbedarf

Ablegen, das	وضع
Aktenordner, der	ملف المجلدات
Anspitzer, der	مبرة
Archivierungshilfen, die	وسائل مساعدة على الأرشفة
Aufkleber, der	ملصق
Bastelmaterial, das	المواد المركبة
Bastelpapier, das	ورق رسم
Bastelpappe, die	أوراق رسم
Bastelsets, die	أطقم رسم
Bastelunterlage, die	سنادة رسم
Bleistift, der	قلم رصاص
Blöcke, die	مجموعات الأحرف
Briefkörbe, die	صناديق بريد
Brot Dosen, die	صندوق الغداء
Buchschoner, der	غلاف حماية الكتاب
Buchumschläge, die	أغلفة كتب
Buntstifte, die	أقلام ملونة
Collegeblock, der	مجموعة كليات
Doppelheft, das	كراسة مزدوجة
Eckspanner, der	قطعة تباعد زاوية
Etui, das	علبة صغيرة
Fasermaler, der	قلم لبيدي
Federmäppchen, das	حافظة جلد بسيطة
Federtasche, die	مقالر
Filzmaler, der	قلم رسم لبيدي
Filzstifte, die	أقلام لبيدي
Fineliner, der	قلم تحديد دقيق
Flipchart, die	لوحة قلابة
Flüssigkleber, der	لاصق سائل
Folie, die	رقاقة
Folienstifte, die	أقلام الكتابة على الرفاقات
Füller, der	قلم حبر
gedeckter Umschlag, der	غلاف مغطى

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch für Agrar- und Landwirtschaft |

ISBN 978-3-96213-998-8 © Interkulturaverlag



2. Biologie

Abbau, der	اختزال، تخفيض، استخراج
Abbildungen, die	أشكال
Abbildungseigenschaften, die	خصائص التصوير
Abbildungsgeräte, die	أجهزة تصوير
abdampfen	تَبخَّر
Abernten, das	حصاد
Abgase, die	غازات العادم
Abgaskatalysator, der	عاملحفاز للغازالعادم
Abhängigkeit, die	التعلقية
Absatzwirtschaft, die	اقتصاد المبيعات
abscheiden	أفرز
Abschlussanalyse, die	تحليل نهائي
Absorption, die	امتصاص
Acidimetrie, die	قياس الحموضة
Actinoide, die	أكتينيدات
Addition, die	إضافة
additiv adj.	إضافي
additive und subtraktive Farbmischung, die	مزيج لوني للجمع والطرح
Adsorption, die	امتزاز
Adsorptionskalorimetrie, die	قياس سعرات الامتزاز
Advanced Chemical Biology, die	علم الأحياء الكيميائي المتقدم
Aerostatik, die	استاتيكا الهواء
Aggregatzustand, der	الحالة المادية
Aggregatzustände: fest, flüssig und gasförmig, die	حالات المادة : صلبة، سائلة، غازية
aktivierend adj.	مفعّل
aktivierender und dirigierender Einfluss, der	تأثير مفعّل وتوجيهي
Aktivierungsenergie, die	طاقة التفعيل، طاقة التنشيط
Akustik, die	صوتيات
Alkalimetalle, die	معادن قلوية
Alkane, die	ألكانات
Alkine, die	ألكين
Alkohole, die	الكحول

2. Chemie

Abgrenzung verschiedener Verhaltensweisen, die	بتعيين حدود سلوكيات مختلفة
abiotische Faktoren, die	عوامل لا أحيائية
abiotische Habitatfaktoren, die	مكونات لا أحيائية
abiotische Umweltfaktoren, die	العوامل البيئية غير الحيوية
Ableiten, das	اشتقاق
Ableitung, die	الاستدلال الفوري
Absorption im Verdauungstrakt, die	الامتصاص في القناة الهضمية
Absorption, die	امتصاص
Abwägen, das	موازنة
Abwehrkräfte, die	القوى المدافعة، القوى المقاومة
Abwehrsysteme, die	نظم الدفاع
adaptive Radiation, die	إشعاع توافمي
Adler, der	نسر
Affe, der	قرود
Aggressionsformen, die	أشكال الاعتداء
aggressives Verhalten, das	السلوك العدواني
Agrar, das	مختص بالزراع والضرع / مختص بالزراعة وتربية الماشية والدواجن
AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome), das	مرضالإيدز
Algen, die	طحلب
Alkohol, der	كحول
Allel, das	الأكيلات
Ameise, die	نملة
Amphibie, die	برمائى
Analyse, die	تحليل
Analysegeräte, die	أجهزة التحليل
Analysemethoden, die	طرق التحليل
Analytik, die	علم التحليل
Anatomie, die	تشریح
anbauen (Pflanzen)	رَزَع، فَلَح، حَرث، اعْتى بِـ
	أندروجين
	مشكلة قيمة البداية



4. Deutsch

ABC-Buch, das	كتاب الحروف الهجائية
Abenteuergeschichten, die	قصص مغامرات، قصص خيالية
Abfolge, die	تتابع، تعاقب، توالي، تسلسل
abgeleitete Wörter, die	كلمات مشتقة
Ableitung, die	اشتقاق
Abschnitt, der	مقطع، جزء
Absicht, die	هدف، غاية
Absichten verdeutlichen, die	توضيح النوايا
Adoleszenz, die	المراهقة
adverbiale Bestimmung, die	تعبير ظرفي، تعريف ظرفي
aktiv zuhören	الاستماع بنشاط / باهتمام
aktiver Wortschatz, der	مفردات إيجابية
aktuell adj.	حالي
aktuelle Texte, die	نصوص محدثة
Alltag, der	الحياة العامة
Alltagssprache, die	اللغة اليومية
Alltagssprachhandlungen, die	معاملات لغوية من الحياة اليومية
Alois Huxley (Autor) - „Brave New World“ (Roman)	“ألويس هاكسلي - ”عالم جديد جريء“
Alphabetisierung (Lesefähigkeit), die (die)	قراءة الحروف (القدرة على القراءة)
am Computer schreiben	الكتابة على الحاسوب
analog adj.	تناظري
Analphabetismus, der	الأمية
Analyse, die	تحليل
Analysefähigkeit, die	القدرة على التحليل
Analyseschwerpunkte, die	محاور التحليل
analysieren	حلل
analytisch adj.	تحليلي
analytische Verfahren, das	طرق تحليلية
Anfangslektüre, die	أدبيات ابتدائية
Anglizismen, die	اصطلاح إنكليزي، كلمة أو عبارة مقتبسة من الإنكليزية
	جدول الأصوات الأولية
	إعلانات
	إيعاز، تلقين، إيعاء، إقتراح

LESEPROBE | Berufsschulwörterbuch für Agrar- und Landwirtschaft |

ISBN 978-3-96213-998-8 © Interkulturaverlag

5. Deutsch (Grammatik)

Ableitung, die	غطاء الرأس
Absichtssatz, der	نسخ، ينقل
Abstraktum, das	فعل رابط
Abwandlung, die	القرآن
Adjektiv, das	قرآني
Adverb, das	سلة
adverbiale Bestimmung, die	اللوحة الخلفية
Affix, das	حبل
Agens, das	دراسات كورية
Akkusativ, der	فين
Akkusativobjekt, das	(...) الجسم (الكرة، المكعب، الهرم، إلخ
aktiv adj.	هيئة، أجسام
Aktivsatz, der	بناء الجسم، اللياقة البدنية
Akzentuierung, die	غطاء الجسم
Angabe, die	معاق ذهنيًا
Angleichung, die	جسدية، جسمانية
Antonym, das	موقف، جلسة، وقفة، وضع
Artikel, der	ضعف جسدي، إعاقة جسدية
Aspekt, der	إعاقة جسدية
Assimilation, die	عقاب جسدي
Attribut, das	الخصائص البدنية
Aufforderungssatz, der	اعتداء جسدي
Ausrufesatz, der	شبكات الهيئة / الجسم
Ausrufszeichen, das	العناية بالجسم
Aussagesatz, der	جعدة الجسم
Aussageweise, die	أجزاء الجسم
Befehlsform, die	أسلوب الكتابة الصحيح، إملائية، ضبط الكتابة
Begriffswort, das	متلازم، مرتبط، متبادل العلاقة
Beisatz, der	التدريب
Beistrich, der	تآكل، صدأ
Beiwort, das	تجب
	مستحضرات التجميل والعطور
	مستحضرات التجميل
	تكاليف
	رد التكاليف



6. Erdkunde

Abgaskatalysator, der	دراسات لاتينية
Abhängigkeit, die	مربلة
Ablagerungsmilieu, die	ورقة صلبة
Ablagerungsräume, die	مقصورة
Abtragung, die	منشار زخرقة
Abwasser, das	مسار، عدو ، مجرى،جري
Achssysteme, die	ميدان، طريق،مهنة
Aggregatzustände, die	ركض،سار ،جری
Agrargeographische Nutzung, die	شرح الأئف
Alpen, die	دفاع أيمن / أيسر، عداء
Aluminium, das	قفص لعب للأطفال
Aluminiumherstellung, die	مشاية
Amtszeit, die	سرعة الجري، سرعة الحركة ،سرعة الجري
Anbau, der	طرقالجري/الركض، مسارات الجري
angewandte Geowissenschaften, die	المدة
Ansiedlung, die	تعريفه مدة التشغيل
Antrag, der	عقد مدة التشغيل
Äquator, der	القلويات
Arbeit mit dem Atlas, die	قمل
Arbeit mit dem Globus, die	تكلم بصوت عالٍ ووضوح
Arbeit mit physischen Karten, die	عود ،صوت
Arbeiten mit dem Stadtplan, das	الصوتيات
Arbeitsmarkt, der	مكبر الصوت
Arbeitsmethoden, die	مكبرالصوت، قوةالصوت ،حدةالصوت،شدة الصوت
Arbeitsmöglichkeiten, die	التحكمفياصوت، التحكمبقوةالصوت
Archäologie, die	الإنهياراتالثلجية
Atlas, der	(LCD) شاشة الكريستال السائل
Atmosphäre, die	حياة الدولة المحاربة
Atmosphärenforschung, die	الحياة في المجتمع
Atmung, die	الحياة المدرسية
Atomaufbau, der	الحياةبعدالموت، الأكرة
Atombau, der	حياة وتعاليم

7. Geschichte

Welt, die	التنمية المستدامة
Weltbevölkerung, die	استدامة، استمرارية ، الاستدامة
Weltkrieg, der	(علوم الاستدامة (المجتمعية
Weltraumbilder, die	(علوم الاستدامة (البيئية
weltweite Verbindung, die	(علوم الاستدامة (الاقتصادية
Wendekreise, die	مساعدة مؤقتة، دروسمساعدة
Werkstoffe, die	الرعاية المدرسية بعد الظهيرة
Wetter, das	اسم العائلة
Wetterelemente, die	التأهيل اللاحق
Wetterlagen, die	دورات التأهيل اللاحق
Wind, der	تبعية
Windrichtung, die	رسالة
Windrose, die	أخبار،رسالة، خبر، نبأ
Windstärke, die	مذيعهالأخبار
Wirkung, die	الاتصالات السلكية و اللاسلكية
Wirtschaft, die	نص الرسالة، نص الأخبار
Wirtschaftsaufbau eines Ballungsraums, der	ليبحث عن، فتش عن
Wirtschaftsgeographie, die	كتب المرجعية، المراجع
Wirtschaftskarten, die	التعليم الإلزامي بعد المدرسة
Wirtschaftspolitik, die	لاحقة
Wirtschaftsraum, der	مجاور،قريب
Wirtschaftszentren, die	الدفع المتأخر
Witterungsanomalien, die	التوسط اللاحق
Wortgleichungen, die	وصف بشكل جداً مفهوم
Wüste, die	المواد الخام المتجددة
Zeit- Temperatur- Diagramm, das	إثبات الخبرة المهنية
zeitliche Distanz, die	الإثبات / التأشير مُرفقة
Zeitreihenanalyse, die	شهادات المؤهلات المهنية
Zeitzone, die	الإثبات، إثبات، دليل
Zement, der	يثبت
Zentralregierung, die	ردفعلاكتشف
Zersiedlung, die	الجائزة التشجيعية للمبتدئين
	برنامج مجموعات الباحثين المبتدئين
	مجموعة المبتدئين



8. Informatik (Hardware)

Zeitalter, das	تاريخ / عصر، عهد
Zeitleiste, die	جدول زمني
Zerschlagung, die	تحطيم، سحق
Zerstörung der Kulturen, die	تدمير الثقافات / تدمير المحاصيل
Zerstörung, die	دمار، تدمير
Zinne, die	شرفة في أعلى القلعة
Zollverein, der	لاتحاد الجمركي الألماني
Zugbrücke, die	جسر متحرك
Zunft, die	نقابة
Zusammenbruch, der	انهيار
Zustand, der	حالة، وضع
Zwangsstaat, der	الدولة القسرية

9. Informatik (EDV)

vergrößern	يزيد حجم
Verkabelung, die	توصيل كابلات
verkettete Suche, die	بحث مسلسل
Verkettung, die	تسلسل
Vernetzung, die	تشابك
Verriegeln, das	تأمين قفل
Verschiebung, die	إزاحة
Verschlüsselung, die	تشفير
Version, die	نسخة
Versionsnummer, die	رقم النسخة
verstrichene Zeit, die	الوقت المشطوب
verteilte Datenbank, die	قاعدة بيانات موزعة
vertikale Bildlaufleiste, die	شريط صور رأسي
Verwaltung, die	إدارة
Verzeichnis, das	دليل
Verzeichnisstruktur, die	هيكل الفهرس
verzögerte Eingabe, die	إدخال بطيء
verzögerte Übermittlung, die	نقل بطيء
verzögerter Druck, der	ضغط متباطئ
verzögertes Beenden, das	إنهاء متباطئ
Verzögerung, die	تباطؤ
Videotext, der	نص فيديو
Virens scanner, der	ماسح الفيروسات
Virtual Reality Modeling Language (VRML), die	(VRML) لغة نمذجة الواقع الافتراضي
virtuelle Einheit, die	وحدة افتراضية
virtuelle Realität, die	الواقع الافتراضي
	فيروس
	إعلان بالشاشة الكاملة
	صيانة وقائية



10. Kunst

Abbild, das	صورة، تصور
abfärben adj.	تلاش للون، تخطى
Abneigungen thematisieren, die	عجالاًهواء، عجالاستياء
abzeichnen	وضع علامة، حدد، أثر
Akademien, die	أكاديميات
aktuelle Orte, die	أماكن معاصرة
Alterität, die	تقادم
Ambiguität, die	اللبس
Analyse, die	تحليل
Anfertigen von Ideenskizzen, das	صنع الرسومات العقائدية
angewandte Künste, die	فنون تطبيقية
architektonische Gestaltung, die	أفضل شكل
Architektur, die	الهندسة المعمارية
arrangieren	رتب، اتخذ الترتيبات
Artefakte, die	حقائق نوعية
ästhetische Phänomene, die	ظواهر جمالية
Atelier, das	مشغل، مرسم، ورشة
Aufbau der Objekte, der	بناء الأشياء
Ausschnitt, der	خط الرقبة، قصاصة، تقليم
Ausstellung, die	معرض، عرض
Ausstellungsbetrieb, der	تشغيل المعرض
Ausstellungskataloge, die	كتالوجات المعرض
Ausstellungskonzepte, die	نظم المعرض
Ausstellungszusammenhang, der	سياق المعرض
Baumaterialien, die	مواد البناء
Berücksichtigung, die	مراعاة
Bewegung, die	حركة
	أفلامثقافاتأخرى
	تحليلالصور

11. Physik

Abbildung, die	صورة، رسم توضيحي
Aberrationstheorie, die	نظرية الانحراف
Absorption, die	امتصاص
Abstrahlung, die	إشعاع
Aggregatzustand, der	الجمع بين العديد من وحدات منفصلة أو من الأشياء
Akkustik, die	الصوتيات
Akustik, die	الصوتيات
allgemeine Gasgesetze, die	قوانين الغازات العامة
Allgemeine Relativitätstheorie, die	نظرية النسبية
Analogelektronik, die	الإلكترونيات التناظرية
Angewandte Meteorologie, die	العلوم العرقية التطبيقية
Anregung, die	تحفيز، تنشيط
Antriebskraft, die	قوة دافعة
Anzeigen, die	إعلانات، عروض
Arbeit, die	العمل
Archimedisches Prinzip, das	مبدأ أرخميدس
Astroteilchenphysik, die	فيزياء الجسيمات الفلكية
Atmosphärische Prozesse, die	8419
Atom, das	ذرة
Atomenergie, die	الطاقة النووية
Atomphysik, die	الفيزياء الذرية
Atomspaltung, die	انشطار الذرة
Auftrieb, der	قابلية للطفو / انتعاش، إزدهار
Auge, das	عين
	انتشارالضوء
	تمددالغازات
	توسّع، تمدد، انتشار
	انحراف، ميل



12. Religion

Aberglaube, der	تشاؤم، تطير، طيرة، خرافة
abergläubig adj.	مؤمن بالخرافة
Abgott, der	صنم، وثن
Abgötterei, die	عبادة الأصنام
Abgrenzung, die	ترسيم الحدود
Abt, der	رئيس دير
Abtei, die	دير
Adaption, die	مهاياة
Akteure, die	فاعلون
Albe, die	غفارة (رداء أبيض)، فجر
Allmacht, die	القدرة الإلهية
allmächtig adj.	قادر على كل شيء
Alltags- und Festkultur, die	ثقافة يومية وراسخة
Alltagsgestaltung, die	تكوين الحياة اليومية
Alltagskultur, die	ثقافة الحياة اليومية
alte Kirche, die	كنيسة قديمة
alte Sprachen, die	لغات طبيعية
Altes Testament, das	وصية
alttestamentliche Texte, die	نصوص العهد القديم
Analyse, die	تحليل
analytisch-reflexive Annäherungen, die	مقاربات تحليلية انعكاسية
analytische Auseinandersetzung, die	احتمام
analytische Exegese, die	تأويلات تحليلية
Anbetung, die	عبادة
Andacht, die	دعاء، صلاة، نجاة، خلاص
andächtig adj.	متأمل
	حياة
	إنتاج
	تضرع إلى، ابتهل إلى

13. Mathematik

Abbildungsmatrizen, die	مراتب تصوير
Abbildungsverkettung, die	متسلسلة تصوير
ABC-Formel / Mitternachtsformel, die	الصيغة التربيعية صيغة ABC
Ableitung trigonometrischer Funktionen, die	استنباط الوظائف المثلثية
Ableitung, die	الاستدلال الفوري
Ableitungsbegriff, der	مفهوم الصرف
Ableitungsfunktion, die	وظيفة الاشتقاق
Ableitungstabellen, die	جداول تصريف
Abmessungen, die	أبعاد
Absatzentwicklung, die	تطور المبيعات
Abschreibung, die	تخفيض
absolut adj.	المطلق
absolute und relative Häufigkeit, die	التكرار المطلق والنسبي
Abstand von einem Punkt zu Ebene, der	المسافة: النقطة إلى المستوى
Abstand, der	بعد، مسافة
Abstandsbestimmung, die	تحديد المسافة
Abstandsprobleme, die	مشكلات عن بعد
Abweichung, die	انحراف
Abwicklung, die	تصفية تجارية
abziehen von	طرح من
Abziehen, das	طرح
Achse, die	محور
Achsenabschnitt, der	مقطع محوري / اعتراض المحور
Achsen Schnittpunkte, die	نقاط مقطعية بالمحور
	صورة المرآة / انعكاس المحور
	محور التناظر
	ثمانية
	ثمن
	ثامناً



Abhänglichkeit, die	تعلّق
ablehnen	امتنع عن، أبى، رفض
Ablehnung, die	رفض
Abneigung (gegen), die	كراهية، نفور من
Abscheu (vor), die	كراهية، اشمئزاز
abschlagen	امتنع عن، أبى، رفض
Abschreckung, die	ردع، إقناع، تُنعن
Absicht, die	قصد، مراد
absichtlich adj.	عمداً، قصداً
Abwehr, die	دفاع، حماية
Adjektive, die	الصفات
ahnen	حسّ بأنّ
Ahnung, die	شعور، حسّ، فكرة
Aktionen, die	إجراءات، تطبيقات، أعمال
Akzeptanz, die	قبول، موافقة
Alltag, der	الحياة اليومية
Andenken, das	تذكار، ذكرى
Anderen, die	الآخرون
Anerkennung, die	اعتراف، إدراك
Angeberei, die	مباهاة، تفاخر، تبجّح
Angemessenheit, die	صلاحية
Angst, die	هول، رعب، فزع
Anmache, die	حصاد، محصول
Annahme, die	قبول، تقبل، موافقة
annehmen	أقرّ، قبل
Anpassung, die	تكيف، ضبط، تفاهم
Anschein, der	ظاهر
	رأي
	كدّ، بذل الجهد



Das zweisprachige Berufsschulwörterbuch für Agrarwirtschaft , Landwirtschaft, Floristik, Botanik, Gärtnerei und Landschaftsbau bietet rund 9000 praxisnahe Stichwörter mit allen relevanten Inhalten der drei Ausbildungsjahre gemäß des KMK-Rahmenlehrplans.

Das Wörterbuch umfasst Fachvokabeln aus den Bereichen Blumenbau, Gartengestaltung, Gemüsebau, Obstbau, Zierpflanzenbau sowie Grundbegriffe aus der Betriebslehre und Warenwirtschaft.

Die Begrifflichkeiten sind nach ihrer Fachrelevanz ausgetrennt in einen Grund- und einen Spezialwortschatz eingeteilt.

Besonders fremdsprachigen SchülerInnen und Auszubildende ist das Nachschlagewerk, fachspezifische Vokabeln aus der Berufsbeschreibung am Ausbildungsplatz nachzuschlagen und einzuüben.

Es eignet sich ebenso zur Festigung und Vertiefung des bereits Gelernten sowie zur Prüfungsvorbereitung.

Leseprobe

Besonders hilfreich ist der Einsatz des Nachschlagewerks für SchülerInnen und Auszubildende in regulären und internationalen Förderklassen, in der Ausbildungsvorbereitung, im Praktikum, im Berufseinstiegsjahr, Berufsvorbereitungsjahr oder Berufsgrundbildungsjahr, sowie in der Berufsschule. Ebenso geeignet als praktischer Begleiter für zweisprachige Fachkräfte und Angestellte.

